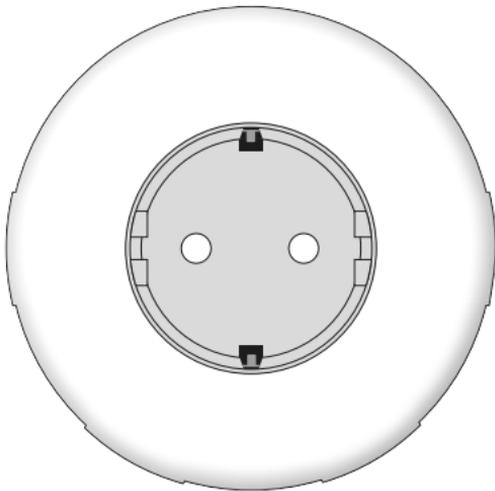


USB plug



Die clevere USB-Steckdose
The clever USB plug
Bedienungsanleitung | Instruction



Camera



Headphones



Tablet



Handy

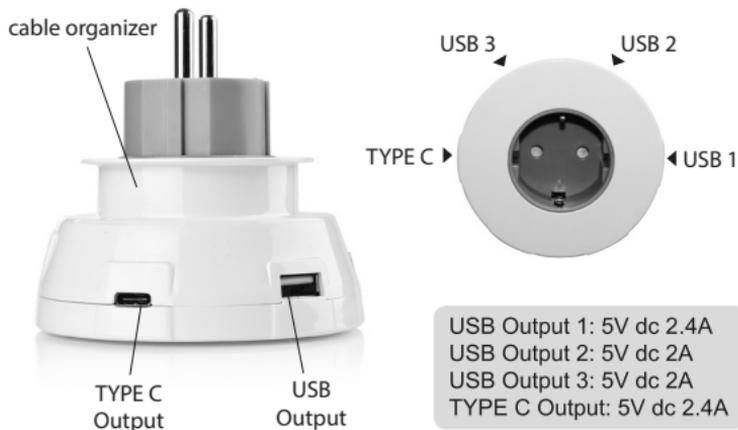


MP3



- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie den USB plug nutzen.
- Please read this instruction carefully before using the USB plug.

Lieferumfang / Delivery: USB plug, User Manual



Produkteinführung / Product introduction

Vielen Dank für die Wahl dieses Produktes. Sie haben einen qualitativ hochwertigen USB plug mit drei USB und einem Type C Ausgang gewählt.

Thank you for choosing this product. You have chosen a high quality USB plug with three USB and one Type C output.

2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch / Intended purpose

- (D) Dieses Produkt ist ein Steckerladegerät zum Laden und Betreiben von mobilen Kleingeräten über USB. Es wandelt Netzspannung in 5 Volt Kleinspannung um. Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.
- (GB) This product is a plug-in charger for charging and operating mobile devices via USB. It converts mains voltage into 5 Volt low voltage. The device is intended for private use, and is not suitable for commercial use. Any other use or modification is excluded from the intended purpose.

3 Sicherheitshinweise / Safety instructions

- (D) **Aufbewahren des Handbuchs**
- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
 - Bewahren Sie diese Anleitung auf.
 - Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Allgemeine Hinweise

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen,

wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.

Umgebungsbedingungen

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen oder Decken) bedeckt werden. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Stellen Sie kein offenes Feuer, zum Beispiel brennende Kerzen, auf oder direkt neben das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät so, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät nicht hintereinander stecken.
- IP20 - nur in trockenen Räumen verwenden.

Netzanschluss

Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche 100-240 V ~ 50/60 Hz-Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.

Ziehen Sie bei Gewitter das Gerät aus der Steckdose.



GEFAHR! Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile!
Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Störungen

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Gerätes sofort das Gerät aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzstecker aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR! Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort die entsprechende Sicherung ausschalten und anschließend das Gerät vom Netz trennen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.

Type-C/USB-Anschluss

- Beim Entfernen des Type_C/USB-Gerätes muss das Gerät ausgeschaltet sein, andernfalls kann es zu Datenverlusten und Beschädigungen am USB-Gerät oder dem Steckdosenradio kommen.

Um Ihr Gerät nicht zu überlasten, vergleichen Sie zunächst die technischen Daten Ihres Geräts mit den technischen Daten des USB plugs.

GB

Retaining the manual

- All activities involving and using this device must be performed exclusively as they are described in these operating instructions.
- Keep these instructions for reference.

- If you pass the device on to someone else, please include these operating instructions.

General notes

Children must not play with packaging material. Danger! Risk of suffocation!

This device is not designed for use by people (children included) with restricted physical, sensory or intellectual abilities or people without adequate experience and/or understanding, unless they are supervised by a person responsible for their safety, or have received instructions from such on how to use the device. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device. It is not permitted to make modifications to the device.

Environmental conditions

- Protect the device against moisture, drips and splashes: there is a danger of electric shock.
- The device is not intended for operation in rooms with high humidity (e.g. bathrooms). Observe the environmental conditions specified in the technical data.
- Avoid foreign bodies and liquids entering the device.
The device must never be covered (e.g. with newspapers, cushions or blankets).
- Candles and other open flames must be kept away from the product at all times in order to prevent the spread of fire.
- Do not place open flames, e.g. lit candles, on or directly adjacent to the device.

- Use the device in a location where it is not exposed to direct sunlight.
- Do not put the device in a row.
- IP20 - use only in dry rooms.

Power supply connection

Only connect the mains plug to a properly installed, easily accessible 100-240 V ~ 50/60 Hz power socket. The power socket must still be easily accessible after connection.

Unplug the device from the power socket during storms.



DANGER! *Never open the casing of the device; it contains no parts requiring maintenance!*

When the casing is open, there is danger of death from electric shock.

Faults

In the event of damage to the device, immediately unplug the device from the power socket.

Do not use the device if there is visible damage to the casing or the mains plug. Repairs to the device must be performed exclusively by the service centre in order to avoid danger.



DANGER! *If liquid or foreign bodies get into the device, immediately deactivate the corresponding fuse*

and then disconnect the device from the power supply. Have the device checked before operating it again.

Type-C/USB connection

When removing the Type_C/USB device, the device must be switched off, otherwise data loss or damage to the USB device or the power socket radio may occur.

To avoid overloading your device, first compare the technical data of your device with the technical data of the USB plug.

4 Bedienung / Use

1. Entnehmen Sie den USB plug aus der Verpackung und stecken diesen in eine Steckdose. Das Gerät steht nun unter Spannung und ist einsatzbereit.
2. Die Ausgangsleistung wird auf alle Ausgänge aufgeteilt. Stecken Sie 1 bis 4 Ladekabel mit USB oder TYPE C Anschluss in den dafür vorgesehenen Anschluss.
3. Verbinden Sie anschließend das zu ladende Gerät.

HINWEIS: Wird kein Gerät geladen, kann ein Ladekabel um den USB plug herum aufgewickelt und somit verstaut werden.

1. Remove the USB plug from the packaging and plug it into a socket.
The device is now live and ready for use.
2. The output power is distributed to all outputs. Plug in 1 up to 4 charging cables with USB or TYPE C connection in the designated Connection.
3. Connect the device to be charged.

NOTE: If no device is charged, a charging cable can be placed around the USB plug wrapped around and thus stowed away.

5 Reinigung / Cleaning

- (D) - Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden
 - Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden
 - Kühl und trocken lagern
 - USB plug bei Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich lagern
 - Originalverpackung für den Transport aufheben und verwenden
-
- (GB) - Use only a dry and soft cloth for cleaning
 - Do not use cleaning agents and chemicals
 - Cool and dry storage
 - Store USB plug out of reach of children when not in use
 - Pick up and use the original packaging for transport

6 Entsorgungshinweise / Disposal note

- (D) Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederwertung oder Entsorgung über eine öffentliche Sammelstelle zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer fachgerecht zu entsorgen. Wenden Sie sich dazu an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.



Mit dem CE Zeichen erklären wir, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.



7 Entsorgungshinweise / Disposal note

- (GB) Electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste according to the European WEEE directive. Their components must be recycled separately or disposed of separately because toxic and hazardous components, if improperly disposed, can cause lasting damage to health and the environment.



As a consumer, you are required under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to dispose of electrical and electronic equipment properly at the end of its service life. Contact your local waste disposal company.

With the CE mark we declare that the product is the basic Requirements and guidelines of European regulations.



WEEE NR.: 82898622

8 Gewährleistung und Service / Warranty and service

- (D) Wir sichern Ihnen für dieses Produkt eine zweijährige Gewährleistung ab dem Datum des Kaufes zu. Diese gilt für alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Sollte innerhalb dieses Zeitraums ein Mangel an diesem Gerät auftreten, erhalten Sie nach unserer Wahl eine Reparatur oder im Austausch ein anderes fehlerfreies Gerät. Diese Leistungen werden nur gegen Vorlage des Kaufbelegs erbracht. Bewahren Sie deshalb den Kaufbeleg gut auf.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, mangelnde Pflege, normalen Verschleiß oder Eingriffe von nicht autorisierten Stellen verursacht sind.

Mängel, die den Wert und die Gebrauchstauglichkeit des Produkts nur unerheblich beeinflussen, fallen nicht unter die Gewährleistung.

Durch diese Gewährleistung werden Ihre vertraglichen und gesetzlichen Ansprüche in Ihrem Land nicht eingeschränkt. Im Fall einer Gewährleistung: Die Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

GB

We guarantee a two-year warranty for this product from the date of purchase. This applies to all defects that are based on material or manufacturing defects. Should there be a defect in this device within this period, you will receive a repair or a replacement fault free device at our discretion. These services are provided only on presentation of proof of purchase. Therefore keep the proof of purchase well.

The warranty does not cover damage caused by improper use, lack of care, normal wear and tear or interference by unauthorized persons.

Defects that have a negligible effect on the value and serviceability of the product are not covered by the warranty.

This warranty does not affect your contractual and legal rights in your country. In the case of a warranty: the contact details can be found on the back of this manual.



ID: 006661
Modelnr.: SE-001



Spezifikationen / Technical Specifications

Größe / size:	80 x 90 mm
Gewicht / weight:	164 g
Ausgangsleistung / output:	4.4 A - max. 2400 W
Ausgangsspannung / voltage:	100-240 Vac 50/60Hz
Anschlüsse / connectors:	3 x USB - 1 x TYPE C - 1 x Socket
Farben / colors:	White - Red / Blue / Green / Gray